

Montageanleitung: Ersatzteilset 9

Magnetventilbatterie komplett

Assembly instruction: Spare part set 9

Complete solenoid valve unit

Vor Beginn muss sichergestellt sein, dass die Vorarbeiten für Wartungen entsprechend der Bedienungsanleitungen beachtet wurden! Nach Beendigung der Arbeiten ist der Filter wieder ordnungsgemäß in Betrieb zu nehmen. Der Filter ist ein Druckbehälter, Arbeiten nur von Fachpersonal durchführen lassen.

Before starting, it must be ensured that the preliminary work for maintenance has been observed in accordance with the operating instructions! After completion of the work, the filter must be put back into operation properly. The filter is a pressure vessel, maintenance work shall be performed by skilled personal.



1009-KAF Rev.0

Einzelteile/ Parts

Magnetventilbatterie
Solenoid valve unit

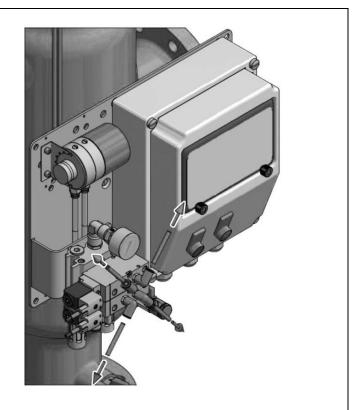




Schritt 1/ Step 1

Trennen der pneumatischen und elektrischen Leitungen von dem Ventilblock.

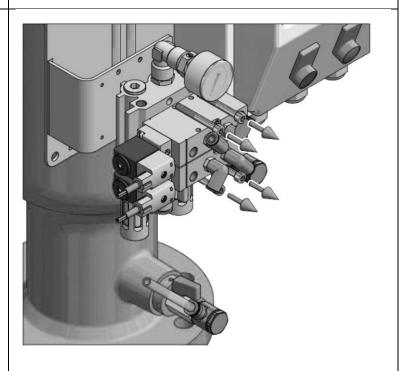
Lose & remove pneumatic and electric lines from solenoid valve.



Schritt 2/ Step 2

Lösen der vier Zylinderschrauben an der Magnetventilbatterie um die defekte Magnetventilbatterie zu entfernen.

Lose & remove the four cylinder head bolts on the solenoid valve to remove the faulty solenoid valve unit.



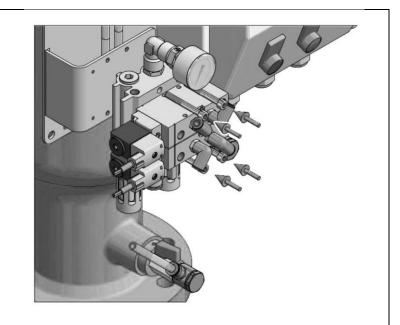




Schritt 3/ Step 3

Die neue Magnetventilbatterie mit den vier Zylinderschrauben Montieren. Zylinderschrauben vor dem verschrauben einkleben! Darauf achten, dass die neue Magnetventilbatterie in der gleichen Position montiert wie die alte.

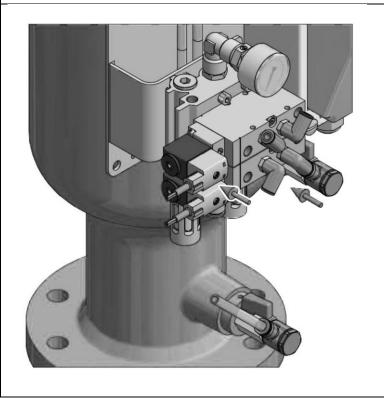
Mount the new solenoid valve with the four cylinder head bolts. Glue the cylinder bolts before bolting! Make sure that the new solenoid valve is mounted in the same position as the old one.



Schritt 4/ Step 4

Alle Bezeichnungen der Anschlüsse von der alten Magnetventilbatterie auf die neue übertragen. Hierfür das zugehörige P & ID Diagramm verwenden.

Transmit all descriptions of the connections from the old solenoid valve unit to the new one. Use the corresponding P & ID diagram for this purpose.



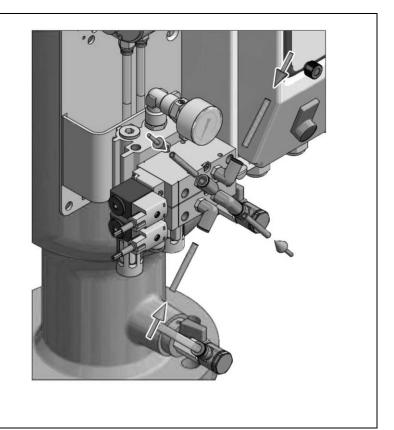


1009-KAF Rev.0

Schritt 5/ Step 5

Verbinden der pneumatischen und elektrischen Leitungen zu den jeweils zugehörigen Anschlüssen.

Connect the pneumatic and electric lines to their appropriate connections.





1009-KAF Rev.0

Schritt 6 / Step 6

Inbetriebnahme Druckbehälter, Sicherheitsvorschriften beachten. Druck langsam erhöhen und Behälter auf Leckagen prüfen.

Re-commissioning of pressure vessel, follow safety instructions. Increase pressure gradually and check vessel for eventual leakage.

